

ООН В РОССИИ

№1 (62)
январь-февраль
2009



От экономического роста к устойчивому социальному развитию, основанному на правах человека

Издается Представительством
Организации Объединенных Наций
в Российской Федерации



Всемирный доклад
ВОЗ и ЮНИСЕФ о профилактике
детского травматизма: трагедий можно избежать /11

Актуальная тема /3

Дискриминация и социальная изоляция людей, живущих с ВИЧ, подрывают усилия по противодействию СПИДу – такой вывод содержится в новом докладе «Жизнь с ВИЧ в Восточной Европе и СНГ: последствия социальной изоляции»

Регионы /9

80% детей в Чечне нуждаются в психологической помощи. В то же время в 92% школ нет квалифицированных психологов. Восполнить этот пробел призваны центры социально-психологической помощи для детей и их семей

Люди /16

Когда Амаль приехала в Россию, ей было всего 12 лет, и у нее не было ничего – ни денег, ни крыши над головой, ни знакомых, ни возможности общаться из-за незнания русского языка. Сейчас девушка едва ли не с ужасом вспоминает тот уже далекий день

В номере

ООН

Послание Генерального секретаря ООН по случаю Всемирного дня социальной справедливости **2**

ПРООН / Актуальная тема

За социальную интеграцию людей, живущих с ВИЧ **3**

ЮНЭЙДС

Единая команда против эпидемии ВИЧ в России **6**

Информцентр ООН / Мнения

Стимулы остаются **8**

ЮНИСЕФ / Регионы

Чтобы смеялись дети.

Социально-психологическая помощь в Чечне **9**

ВОЗ / Публикации

Как спасти сотни тысяч детских жизней **11**

ПРООН

Энергосбережение: от глобальных целей до корпоративной и личной ответственности **14**

УВКБ ООН / Люди

Немецкие стипендии для беженцев в России **16**

ЮНЕСКО / Общество

Для женщин язык мира – родной **17**



Послание Генерального секретаря ООН по случаю Всемирного дня социальной справедливости

Социальная справедливость является основополагающим принципом мирного и благополучного сосуществования как в самих странах, так и между различными странами. Мы поддерживаем принципы социальной справедливости, например, поощряя равенство между женщинами и мужчинами или права коренных народов и мигрантов. Мы содействуем обеспечению социальной справедливости, устраняя барьеры, возникающие перед людьми в силу признака пола, возраста, расовой, этнической или религиозной принадлежности, культуры или наличия инвалидности.

Для Организации Объединенных Наций стремление к социальной справедливости для всех лежит в основе нашей глобальной миссии по поощрению развития и уважению человеческого достоинства. Принятие в прошлом году Международной организацией труда Декларации о социальной справедливости в целях справедливой глобализации является лишь одним из недавних примеров, свидетельствующих о приверженности системы Организации Объединенных Наций этому принципу. В Декларации делается упор на гарантии достижения справедливых результатов для всех посредством обеспечения занятости, социальной защиты, социального диалога и основополагающих прав на рабочем месте.



Как это ни печально, социальная справедливость все еще остается недостижимой мечтой для пугающе большой части человечества. Крайняя нищета, голод, дискриминация и попрание прав человека по-прежнему подрывают моральный дух общества. Глобальный финансовый кризис угрожает еще большим обострением этих бедственных явлений.

В этом году Всемирный день социальной справедливости, провозглашенный Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в 2007 году, отмечается впервые. Он проводится с тем, чтобы подчеркнуть важность социальной справедливости как этического императива, которым мы должны руководствоваться в нашей работе.

Стабильность и процветание во всем мире зависят от того, насколько людям обеспечены приемлемый уровень благосостояния и равенство возможностей. Отсутствие всеобщей социальной справедливости должно быть оскорбительным для всех нас. Впервые отмечая этот день, давайте вновь подтвердим нашу приверженность принципам социальной справедливости и активного проведения в жизнь политики и стратегий, направленных на ее обеспечение.

*Пан Ги Мун
20 февраля 2009 года*

ООН в России
Выходит раз в 2 месяца
Тираж 2000 экз.

www.unrussia.ru
www.undp.ru

Учредитель:
Представительство ООН
в Российской Федерации

Главный редактор: Виктория Зотикова
Редактор: Владимир Садаков

Адрес:
125000, Москва,
Леонтьевский пер., 9
Телефон: 787-21-00
Факс: 787-21-01
E-mail: vladimir.sadakov@undp.ru

За социальную интеграцию людей, живущих с ВИЧ



Дискриминация и социальная изоляция людей, живущих с ВИЧ, подрывают усилия по противодействию СПИДу – такой вывод содержится в новом докладе под названием «Жизнь с ВИЧ в Восточной Европе и СНГ: последствия социальной изоляции», который выпустила в свет Программа развития ООН (ПРООН).



«Сегодня регион «живет с ВИЧ» подобно тому, как живут с ВИЧ отдельные люди, – сказала в своем выступлении на презентации доклада директор Регионального бюро ПРООН по странам Европы и СНГ Кори Удовички. – И если людям приходится адаптироваться к своему ВИЧ-статусу, искать средства для поддержания своего здоровья и строго соблюдать необходимый режим лечения в течение всей жизни, то и странам региона также необходимо менять свои подходы к решению этой проблемы и научиться по-новому заботиться о нуждах разных групп населения ради будущих поколений».

Восточная Европа и СНГ – один из нескольких регионов мира, где темпы распространения ВИЧ продолжают расти. Если в 2001 году число людей, живущих с ВИЧ (ЛЖВ), в странах региона составляла примерно 630 тысяч человек, то в 2007 году их насчитывалось уже 1,5 миллиона. Прирост составил 140%. Почти 90% новых случаев ВИЧ-инфекции в регионе приходится на долю Российской Федерации и Украины. Число вновь диагностированных случаев ВИЧ также быстро растет в Центральной Азии и на Кавказе, причем особенно высокие темпы роста заболеваемости отмечаются в Узбекистане. Наряду с мужчинами среди ВИЧ-инфицированных все чаще встречаются женщины и дети. В 2006 году примерно

40% новых случаев ВИЧ-инфекции в регионе приходилось на долю женщин репродуктивного возраста. Только в 2007 году в России и Украине от ВИЧ-позитивных женщин родилось соответственно 8000 и 3430 детей.

По мере того, как растет число людей, живущих с ВИЧ, все более массовый характер приобретают стигма, дискриминация и нарушения прав ЛЖВ, что сводит на нет успехи, которых с большим трудом добились многие страны региона, и ставит под угрозу достижение Целей развития тысячелетия.

Доклад основан на данных новаторского исследования, проведенного ПРООН совместно с учеными из Оксфордского университета, местными социологическими институтами и объединениями ЛЖВ в шести странах региона: Грузии, России, Турции, Узбекистане, Украине и Эстонии. Основная тема исследования – это проблемы социальной изоляции, существующие в сфере здравоохранения, образования и занятости, с точки зрения людей, живущих с ВИЧ.

Как отметил учитель из Украины, отвечая на вопрос: «Хотели бы Вы, чтобы Ваш ребенок учился в одном классе с ВИЧ-инфицированными детьми?», родители, как правило, говорят примерно так: «Нет, лучше создать для них школу-интернат, чтобы они могли обучаться отдельно». Подобно родителям, медработники, которые не понимают сути проблемы, также нередко задаются вопросом: «Почему ВИЧ-позитивные должны быть вместе с другими детьми?»

В докладе отмечается и еще один тревожный факт, установленный в ходе исследования: многие люди, живущие с ВИЧ, боятся социальной стигмы больше, чем последствий ВИЧ-инфекции для здоровья. В результате они не решаются обратиться за услугами по профилактике, поддержке и лече-

нию даже в тех случаях, когда эти услуги предоставляются бесплатно.

В итоге авторы доклада приходят к выводу, что ограничение прав ЛЖВ может дополнительно способствовать распространению эпидемии и усугублять последствия ВИЧ-инфекции. Следовательно, уважение индивидуальных прав и улучшение положения традиционно маргинализированных групп населения будет способствовать снижению уровня передачи ВИЧ, сокращению диспропорций в состоянии здоровья разных групп населения и созданию более благоприятных социально-экономических условий и развитию человеческого потенциала.

Образование

Сектор образования в целом не подготовлен к приему ВИЧ-позитивных учащихся несмотря на то, что число детей школьного возраста и молодых людей, живущих с ВИЧ, быстро увеличивается. Во многих странах региона при поступлении в школу или ВУЗ требуется в обязательном порядке представить медицинскую справку, что, естественно, подразумевает раскрытие ВИЧ-статуса.





Презентацию ведет Светлана Изымбаева, ставшая одним из лиц проекта

Участие людей, живущих с ВИЧ в регионе Восточной Европы и СНГ, в подготовке и презентации доклада, а также во всех сопровождающих мероприятиях – ток-шоу на телевидении, документальных роликах и других мультимедийных продуктах – стало отличительной особенностью всего проекта.

Светлана, Марина и Тимур (их фотографии размещены на обложке доклада) – стали «лицами» проекта и активными участниками адвокационных мероприятий: их истории были включены в текст доклада, они представляли свое видение проблемы на презентации и сегодня они продолжают работу, направленную на изменение отношения к людям, живущим с ВИЧ.

В ходе исследования была выявлена одна тревожная тенденция: многие учителя и представители школьной администрации высказывались в пользу создания отдельных классов как для детей, живущих с ВИЧ, так и для тех, кто имеет отрицательный ВИЧ-статус, но рожден ВИЧ-позитивной матерью. Однако отказ в приеме в школу или обучении детей на основе реального или подозреваемого ВИЧ-статуса представляет собой нарушение их права на образование. По словам одного из преподавателей, проинтервьюированных в ходе исследования, подобная сегрегация и изоляция «только озлобят молодого человека, настроив его против общес-

твенное значение не только для людей, живущих с ВИЧ, но и для их семей и местных сообществ, – отмечает Шомби Шарп, Координатор региональной программы по ВИЧ/СПИДу и руководитель группы по подготовке доклада. – Перебои с оказанием медицинской помощи или низкое качество медицинских услуг вследствие стигмы и дискриминации могут усугублять течение болезни и ограничивать возможности для продуктивного участия ЛЖВ в жизни общества. В то же время, своевременное и адекватное лечение позволяет им прожить долгую и полноценную жизнь и снижает риск передачи ВИЧ».

В докладе предлагается ряд конкретных мер, которые необходимо принять в учреждениях образования:

- **Разъяснять и обеспечивать выполнение правил, касающихся раскрытия ВИЧ-статуса и конфиденциальности личной информации, действующих в секторе образования. С этой целью в учебных заведениях следует использовать средства наглядной агитации; кроме того, правила с необходимыми разъяснениями следует включать в анкету для учащихся при поступлении на учебу.**

- **Проводить обязательное обучение в области ВИЧ для всех директоров школ, администраторов, учителей, воспитателей и школьных медработников, в том числе тренинги, направленные на снижение уровня стигмы. Следует также организовать обязательное обучение в области ВИЧ для учащихся с учетом их возрастных особенностей.**

- **Способствовать защите конфиденциальности ВИЧ-статуса учащихся; в частности, все учителя и сотрудники школы должны пройти тренинг по основам санитарно-эпидемиологической безопасности.**

Здравоохранение

«Доступ к разносторонней медицинской помощи имеет первос-

тепное значение не только для людей, живущих с ВИЧ, но и для их семей и местных сообществ, – отмечает Шомби Шарп, Координатор региональной программы по ВИЧ/СПИДу и руководитель группы по подготовке доклада. – Перебои с оказанием медицинской помощи или низкое качество медицинских услуг вследствие стигмы и дискриминации могут усугублять течение болезни и ограничивать возможности для продуктивного участия ЛЖВ в жизни общества. В то же время, своевременное и адекватное лечение позволяет им прожить долгую и полноценную жизнь и снижает риск передачи ВИЧ».

Согласно докладу, стигма и дискриминация в отношении ЛЖВ проявляются в низком уровне медицинского обслуживания представителей этой группы населения, наличии скрытых форм платных медицинских услуг, а порой даже в отказе в медицинской помощи.

В докладе приводится рассказ одной россиянки, живущей с ВИЧ: «...У меня были проблемы в роддоме. [Сотрудники родильного отделения] отказывались делать кесарево сечение ВИЧ-позитивным роженицам, хотя это увеличивает риск инфекции для ребенка... Они сказали: «Может быть, Вам придется рожать самой».

Доклад дает ряд рекомендаций, направленных на защиту прав ВИЧ-положительных пациентов:

- **По мере возможности, необходимо обеспечить, чтобы в программах по ВИЧ приоритет отдавался развитию потенциала и укреплению сектора здравоохранения в целом.**

- **Следует проводить обязательное обучение по вопросам ВИЧ/СПИДа для всех медицинских работников в поликлиниках.**

- **Необходимо включать базовое обучение по проблемам ВИЧ (эпидемиология, симптомы и диагностика, профилактика, психологическое консультирование, лечение, уход, универсальные меры предосторожности) в программы всех медицинских высших учебных заведений и курсов переподготовки для медицинских работников. Кроме того, следует увязывать такое обучение с решением более общих задач по наращиванию потенциала организаций,**

где предстоит работать слушателям, с тем, чтобы получаемая подготовка соответствовала конкретным потребностям лечебного учреждения и способствовала повышению эффективности его работы.

• **Необходимо отдавать приоритет универсальным мерам предосторожности для всех медицинских работников во всех учреждениях системы здравоохранения. Следует обеспечивать медперсонал средствами защиты от случайного заражения ВИЧ (например, резиновыми перчатками, средствами пост-контактной профилактики) и гарантировать их наличие в достаточном количестве; проводить мониторинг соблюдения универсальных мер предосторожности в региональных учреждениях здравоохранения.**



Справа налево: директор Регионального бюро ПРООН по странам Европы и СНГ Кори Удовички, Координатор региональной программы по ВИЧ/СПИДу и руководитель группы по подготовке доклада Шамби Шарп, руководитель Федерального центра по профилактике и борьбе со СПИДом профессор Вадим Покровский

• **Следует повышать доступность и качество услуг по лечению от наркотической зависимости, в том числе программ по снижению вреда для людей, живущих с ВИЧ, и представителей групп населения, подверженных наибольшему риску.**

Занятость

Хотя во многих странах региона отменяются общие трудности в сфере занятости, людям, живущим с ВИЧ, как никому другому, приходится сталкиваться с проблемами при попытке найти или сохранить работу. Из-за высокой вероятности дискриминации ВИЧ-позитивные претенденты на работу вынуждены скрывать свой ВИЧ-статус, представляя фальсифициро-

ванные справки или давая взятки, чтобы сохранить его в тайне. Люди не знают о способах правовой защиты от принуждения к обязательному тестированию на ВИЧ претендентов на работу с целью отсева ВИЧ-позитивных кандидатов. Отсутствует конфиденциальная процедура судебного разбирательства при подаче исков о незаконном увольнении или дурном обращении на работе. Обратившись с подобными исками в суд, ЛЖВ рискуют предать свой ВИЧ-статус еще более широкой огласке и даже обнаружить свою фамилию в сообщениях СМИ.

Вот мнение одного ВИЧ-позитивного респондента из России: «Если работодатель узнает, что у одного из его сотрудников положительный диагноз ВИЧ, он просто объявит об этом всем сотрудникам, и человек будет вынужден уйти, потому что он/она боль-

ше не сможет работать в этой компании. Все будут относиться к нему иначе, даже если при этом ничего не скажут. В итоге он сам уволится».

Доклад предлагает конкретные меры по улучшению доступа людей, живущих с ВИЧ, к достойному трудоустройству:

• **Снабжать работодателей и профсоюзы соответствующими инструкциями и поощрять программы, нацеленные на поддержку здоровья и благополучия ВИЧ-позитивных сотрудников, а также на снижение уровня стигмы и нетерпимости на рабочем месте.**

• **Проводить мониторинг и принимать меры против дискри-**

минационного отношения к ЛЖВ на рабочих местах, в том числе, путем предоставления юридических консультаций лицам, столкнувшимся с дискриминацией при приеме на работу или на рабочем месте.

• **Обеспечивать соблюдение универсальных мер предосторожности, чтобы ослабить побудительные мотивы для разглашения врачебной тайны сотрудниками медицинских учреждений компаний и предприятий.**

• **Широко обнародовать правила, касающиеся раскрытия ВИЧ-статуса и конфиденциальности медицинской информации, и, в частности, поместить текст этих правил на бланках заявлений о приеме на работу.**

• **Предлагать конфиденциальные услуги по профориентации и поиску работы для людей, живущих с ВИЧ, и желающих трудоустроиться.**

• **Сотрудничать с работодателями и профсоюзами, содействуя тому, чтобы они лучше знали права сотрудников, и проводить мониторинг для выявления случаев дискриминации.**

• **Разрабатывать и внедрять политику в области ВИЧ/СПИДа на рабочем месте, уделяя особое внимание вопросам профилактики и информационно-просветительской деятельности.**

«Социальная интеграция людей, живущих с ВИЧ, позволяет прожить более долгую и продуктивную жизнь, дает возможность приносить больше пользы своей семье и более эффективно способствовать предотвращению дальнейшего распространения ВИЧ-инфекции, – считает Владимир Жовтяк, председатель Восточноевропейского и Центральноазиатского объединения ЛЖВ, которое, в числе прочих организаций, участвовало в подготовке доклада. – По моему мнению, то, что хорошо для людей, живущих с ВИЧ, и групп населения повышенного риска, хорошо и для общества в целом».

ПРООН

Тел.: (7 495) 787-22-35

Факс: (7 495) 787-21-01

Эл. почта: office@undp.ru

Интернет-сайт: www.undp.ru



Единая команда против эпидемии ВИЧ в России



Уже более 10 лет агентства ООН вместе с национальными партнерами активно противодействуют ВИЧ-инфекции в России. Эта работа ведется в рамках Объединенной Программы ООН по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС).

Объединенная программа ООН по ВИЧ/СПИДу в России сводит воедино усилия и ресурсы 10 организаций ООН-соучредителей ЮНЭЙДС в противодействии эпидемии. В их число входят Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Всемирная продовольственная программа (ВПП ООН), Всемирный банк, Детский фонд ООН (ЮНИСЕФ), Международная организация труда (МОТ), Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Программа развития ООН (ПРООН), Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев (УВКБ ООН), Управление ООН по наркотикам и преступности (УНП ООН) и Фонд ООН в области народонаселения (ЮНФПА). Представители всех этих организаций под эгидой Постоянного представителя ООН в РФ вошли в Объединенную рабочую группу ООН по ВИЧ/СПИДу, деятельность которой координирует секретариат ЮНЭЙДС. В работе группы участвует также Советник по правам человека при системе ООН в Российской Федерации.

За прошедшие годы организации ООН накопили большой опыт сотрудничества с элементами единого планирования, общего финансирования и объединенного взаимодействия с национальными партнерами. Важным этапом стали определение совместных приоритетов ООН в противодействии распространению ВИЧ/СПИДа в Российской Федерации и разработка Совместной программы действий на 2009-2010 годы. В Совместной программе учтены особенно



сти развития эпидемии в Российской Федерации, ответные меры, предпринимаемые правительством России в рамках Национального приоритетного проекта «Здоровье», Федеральной целевой программы по социально значимым заболеваниям и проектов Глобального Фонда, а также растущая роль России в борьбе со эпидемией ВИЧ/СПИДа на региональном и глобальном уровнях.

Цель Совместной программы – обеспечить четкое взаимодействие организаций ООН как единого целого и российских партнеров в достижении к 2010 году всеобщего доступа к возможностям профилактики ВИЧ/СПИДа, а также для людей, живущих с ВИЧ – к лечению, уходу и поддержке в соответствии с международными обязательствами стран-членов ООН.

Совместная программа была сформулирована с учетом, в первую очередь, национальных приоритетов, международных стандартов и опыта совместной работы агентств ООН с правительством Российской Федерации. Таким образом, были определены три главных направления сотрудничества с российскими партнерами на 2009-2010 годы:

- координация усилий правительственных и неправительственных организаций;
- расширение профилактических программ для молодежи, потребителей инъекционных наркотиков, секс-работников, мужчин, имеющих секс с мужчинами;
- сбор стратегически важной информации, а также гармонизация систем мониторинга и оценки в области ВИЧ/СПИДа.

Работа в Объединенной группе позволяет участникам постоянно обмениваться информацией, получать квалифицированную помощь друг от друга в соответствии со специализацией каждого агентства, а главное – определять и решать в сотрудничестве с российскими организациями общие приоритетные задачи в деле противодействия эпидемии.

Об этом говорит Анастасия Данилина, координатор Международной организации труда (МОТ) по вопросам ВИЧ/СПИДа и сферы труда в России:

«В последние годы ООН взяла на себя ряд обязательств по поддержке стран в достижении всеобщего доступа к профилактике, лечению, уходу и поддержке в связи с ВИЧ-



инфекцией. Совместная программа ООН по СПИДу дает возможность всем организациям системы ООН на основе согласованных подходов сотрудничать с российскими партнерами в соответствии с национальными приоритетами и международными стандартами. МОТ, которая по своему мандату защищает право человека на достойный труд независимо от пола, возраста, национальности или ВИЧ-статуса, придает программе противодействия эпидемии ВИЧ первостепенное значение. Мы считаем очень важным, что в Совместной программе сотрудничества нашли отражение лучшие примеры из практики и опыта агентств ООН, в том числе и по распространению информации о ВИЧ среди самых разных социальных групп».

Эффективность координации усилий ради достижения к 2010 году всеобщего доступа напрямую зависит от дальнейшего сотрудничества с гражданским обществом и, в особенности, с представителями сообщества людей, живущих с ВИЧ (ЛЖВ). Поэтому программа включает в себя мероприятия, направленные на поддержку выполнения рекомендаций первой национальной конференции гражданского общества по ВИЧ/СПИДу с упором на облегчение доступа к услугам по профилактике и лечению ВИЧ-инфекции. Сегодня это становится особенно актуальным в связи со скорым окончанием проектов российских некоммерческих организаций, реализуемых в рамках программ Глобального фонда по борьбе со СПИДом, туберкулезом и малярией.

Важным направлением Совместной программы остается взаимодействие ООН с российскими партнерами по расширению профилактических программ для молодежи, потребителей инъекционных наркотиков, секс-работников, мужчин, имеющих секс с мужчинами. Неотъемлемая часть этой работы – распространение передового международного опыта наиболее эффективных профилактических программ.

Координатор проекта Управления ООН по наркотикам и преступности Илзе Екабсоне считает:



«Совместная программа ООН по ВИЧ/СПИДу как «Комплексные стратегии противодействия распространению ВИЧ/СПИДа среди молодежи в Российской Федерации» и «Координация в действии». Так что база для Совместной программы есть – она и легла в основу нашего сотрудничества. Хотелось бы подчеркнуть, что залогом результативности является не только подписанная программа, но и готовность всех сотрудников к совместной работе».

Третье направление сотрудничества организаций ООН по ВИЧ/СПИДу с российскими партнерами, отраженное в Совместной программе, – это совершенствование систем мониторинга и оценки, сотрудничество в области разработки стратегической информации и анализа развития эпидемии и эффективности ответных мер.

Говорит Анастасия Камлык, Региональный советник ПРООН по мобилизации сообществ и программе ООН по ВИЧ/СПИДу на рабочем месте:



«Большую часть своей жизни человек проводит на работе. В ООН по всему миру работают люди, живущие с ВИЧ, и организация гарантирует им такие же условия работы, как и другим сотрудникам. Ответственность за обеспечение этих гарантий несут как каждый отдельный сотрудник, так и организация. В Совместной про-

грамме сказано, что Объединенная рабочая группа ООН по СПИДу берет на себя лидерство в таких вопросах, как предоставление полной информации о ВИЧ, обеспечение доступа к постконтактной профилактике ВИЧ, гарантия недискриминационного отношения к ЛЖВ. В ближайших планах – организовать группу координаторов, куда войдут представители всех Агентств ООН, и провести для них тренинг о ВИЧ-инфекции для того, чтобы потом они могли продолжить эту работу в своих организациях».

Высказывания коллег подытоживает Марина Семенченко, Исполняющая обязанности Главы офиса ЮНЭЙДС в РФ:



«Совместная деятельность агентств ООН позволяет объединить ресурсы, профессиональную экспертизу и весь лучший опыт каждого агентства в борьбе с ВИЧ-инфекцией. Это дает уникальную возможность координировать нашу работу, избегать дублирования, выработать наиболее эффективные подходы к решению проблем, действовать слаженно, в унисон, как в хорошем оркестре, где одну тему исполняют разные инструменты».

Объединенная группа ООН по ВИЧ/СПИДу – это команда опытных профессионалов-единомышленников. Эпидемия ВИЧ является комплексной проблемой, и в нашей команде есть люди с опытом работы в разных областях: медицине, социологии, экономике, менеджменте. Мы сотрудничаем с правительственными и неправительственными организациями, сообществом людей, живущих с ВИЧ, бизнес-структурами, СМИ, организациями-донорами. Только все вместе, только совместными усилиями мы сможем добиться ощутимых результатов в противодействии эпидемии».

«Большую часть своей жизни человек проводит на работе. В ООН по всему миру работают люди, живущие с ВИЧ, и организация гарантирует им такие же условия работы, как и другим сотрудникам. Ответственность за обеспечение этих гарантий несут как каждый отдельный сотрудник, так и организация. В Совместной про-

**Елена Сосновская,
Анна Черняховская**

ЮНЭЙДС
Тел.: (7 495) 663 67 90
Факс: (7 495) 663 67 98
www.unaids.ru



Информационный центр ООН

Мнения

Стимулы остаются

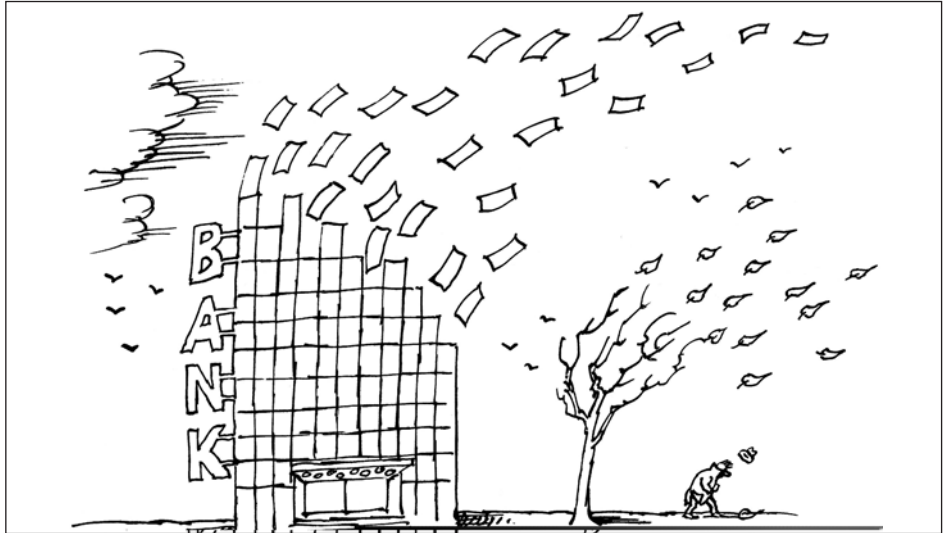
27 января Директор московского Информцентра ООН Александр Горелик выступил на конференции по корпоративной социальной ответственности в Киеве. «ООН в России» представляет читателям это выступление с некоторыми сокращениями.

Нынешний финансово-экономический спад для многих – повод говорить о «реальном мире».

Прежде всего, остро встал вопрос о доверии рынкам. Все признают, что пошатнувшаяся вера в их функциональность является одной из главных проблем, порожденных кризисом. При этом среди причин сегодняшних осложнений важно выделить один капитальный фактор – одержимость финансовых рынков краткосрочными целями.

Поэтому одним из элементов выправления ситуации и возвращения доверия к рынку должен быть упор на обстоятельства долговременные, на ценности.

Предстоит утвердиться в понимании того, что «лицензия» частного сектора в обществе на производство товаров и услуг и погоня за сиюминутной выгодой – не одно и то же. Закономерно, что мало кого удивит в эти дни рассуждениями о необходимости капитализма «с человеческим лицом».



Как раз в таком русле и лежит ооновский подход, апеллирующий к «просвещенному своекорыстию», крепко привязывающий бизнес к социальному контексту, в котором тот оперирует.

Этому и предстоит учить молодежь, растущих предпринимателей. Глобальный форум за ответственное образование в сфере управления, состояв-

шийся в начале декабря в Нью-Йорке, рекомендовал «воспитывать новое поколение корпоративных лидеров, преданных идее создания долгосрочных ценностей».

Со стороны ООН речь идет о том, чтобы еще более активно пропагандировать позитивные и работающие примеры корпоративной прозрачности в подходе к таким проблемам, как преодоление коррупции; изменение климата – на фоне нелегких переговоров по послекиотскому соглашению запущена инициатива «Заботься о климате»; усугубляющаяся нехватка воды – действует инициатива «Водный мандат топ-менеджеров». Таким образом, нет сомнения в том, что добровольные инициативы, по-прежнему, имеют право на существование.

Сейчас острее звучит привычный вопрос: корпоративная социальная ответственность (КСО) – это роскошь или все-таки нет? Коротко говоря, экономический спад лишь делает еще более актуальными такие темы, как развитие человеческого капитала, забота об окружающей среде и общественное здоровье. Правда, оооовцы замечают, что нужно тем



более понимать разницу между КСО, как широким понятием, и филантропией, как понятием куда более узким. Приверженность «тройному критерию» (решению экологических, социальных задач и и эффективному управлению) может и должна оставаться плюсом в глазах общества, выгодно отличающим данную компанию от ее не столь продвинутых конкурентов.

По этой логике успешные компании продемонстрируют, что и в кризис социальная ответственность – не опция, а элемент их работоспособности. ООН ожидает, что финансовые и экономические неурядицы не подорвут позиции тех фирм, которые сделали КСО элементом стратегического управления рисками и включили их во все стороны своей деятельности.

Подобным же образом теперь, на фоне спада в экономике, броские меценатские акции не смогут отвлекать внимание от просчетов в ключевых сферах предпринимательской деятельности. В этом смысле кое-кто отмечает, что неблагоприятная окружающая среда сейчас может произвести оздоровительный эффект на ряд аспектов корпоративной ответственности.



Стоит сказать особо о взаимоотношениях с правительствами (властями) в момент, когда их приоритеты ощущимо меняются. Во многих случаях привычные формы государственно-частного партнерства претерпевают эволюцию, масштабные проекты откладываются в долгий ящик, а государственные бюджеты неизбежно сжимаются.

Конечно, просвещенный отряд бизнес-сообщества понимает, «что такое хорошо и что такое плохо» сегодня. Знает, что застой в экономике – не идеальный момент, чтобы указывать правительству, где и как учитывать интересы общества. Но рецессия – хороший повод настаивать на более прозрачных правилах игры, элементах нового правосознания, реальной, а не показной борьбе с «теневой» экономикой.

Повод для осторожного оптимизма, на мой взгляд, в том, что за минувшее с 1998 года время многое изменилось в российском бизнес-сообществе и прежде всего в людях, которые его составляют. Люди эти – во всяком случае, их динамичная часть – стали живее, «тёрлее» и опытнее.

Взаимного доверия не обрести вновь быстро, если единственным мерилом преодоления кризиса является восстановление экономического роста. Цифры, прибыль – еще не эквивалент всеобщего успеха. Ориентиром должны оставаться большая справедливость, сокращение имущественных разрывов и лечение социальных болячек.

Александр Горелик

(В качестве иллюстраций использованы карикатуры Сергея Тюнина – Ред.)

Информцентр ООН

Тел.: (7 499) 241-28-01

(библиотека), 241-28-94

Факс: (7 495) 695-21-38

Эл. почта: dpi-moscow@unic.ru

Интернет-сайт: www.unic.ru



Регионы

Чтобы смеялись дети. Социально-психологическая помощь в Чечне

Девочка и мальчик высоко вскидывают руки и смеются, танцуют лезгинку. Их сверстники стоят вокруг них и одобрительно хлопают в ладоши. В комнате светло, много игрушек, музыкальный центр с караоке и детские рисунки на стенах. За детьми с улыбкой наблюдает 18-летний Заур, доброволец центра социально-психологической реабилитации; на подростке – ярко голубая майка с логотипом Детского фонда ООН (ЮНИСЕФ).

Эти дети из села Ведено танцуют, поют и смеются так же, как и все их ровесники. Но многие школьники в



этом крупном селе на юго-востоке Чечни и сегодня страдают от серьезных психологических проблем. Как и большинство детей и подростков в республике, они пережили бомбежки и обстрелы; кто-то из них потерял родителей, братьев и сестер, кто-то стал круглым сиротой. Многие лишились крова и были вынуждены жить в лагерях беженцев.

Выговориться о том, что их волнует, детям легче в присутствии и с помощью таких волонтеров, как Заур. Сотрудники ЮНИСЕФ отобрали 38 юношей и девушек для работы в



социально-психологических центрах, действующих в школах 15 районов Чечни. При этом специалисты Детского фонда опирались на международный опыт, который доказывает эффективность помощи подросткам своим сверстникам в решении психологических проблем.

Заур учится в выпускном классе в средней школе села Ведено. Добровольцем он начал работать в мае 2008 года. «Многие дети боятся общаться с психологами, но чувствуют себя более комфортно со старшеклассниками, такими, как я», – рассказывает он. Воодушевленный опытом волонтерской работы, Заур решил после окончания школы стать психологом. Про свои собственные воспоминания о войне он говорит скупо: «Я просто пытаюсь забыть все, что случилось».

В 2006 году ЮНИСЕФ провел социально-психологическое обследование детей, получивших

психологические травмы вследствие ведения военных действий в Чеченской Республике. Результаты исследования показали, что 80% детей в Чечне нуждаются в психологической помощи; многие жалуются на усталость и ночные кошмары о войне. В то же время в 92% школ нет квалифицированных психологов.

Восполнить этот пробел призваны центры социально-психологической помощи для детей и их семей. Такие центры с июня 2006 года ЮНИСЕФ открывает совместно с министерствами образования и науки, здравоохранения, труда и социального развития Чеченской Республики. Сегодня в республике работают 29 центров, объединенных в две взаимодополняющие сети школьных методических и реабилитационных центров. Это стало возможно благодаря финансовой поддержке Бюро Европейской комиссии по гуманитарной помощи, Агентства США по международному развитию и Бюро США по вопросам народонаселения, беженцев и миграции.

Работники центров не остались в стороне и от совсем недавней общей беды – землетрясения в октябре 2008 года, которое напомнило детям о забытых страхах и добавило новых. Разрушения от ударов подземной стихии особенно заметны в Курчалойском районе. На него пришелся эпицентр землетрясения, а повторные толчки здесь продолжались еще три

недели. Здесь тоже есть центр социально-психологической помощи, созданный и поддерживаемый ЮНИСЕФ. Роза, психолог центра, говорит, что многие дети в Курчалое и соседних селах жаловались на бессонницу и боялись ночевать внутри домов.

В 2009 году ЮНИСЕФ планирует открыть дополнительно 17 социально-психологических центров, чтобы тем самым охватить даже самые отдаленные селения Чечни. В новых центрах тоже будут действовать волонтеры, от эффективности работы которых в немалой степени зависят результаты процесса реабилитации. К этой работе ЮНИСЕФ в качестве стажеров будет продолжать привлекать молодых психологов – студентов Чеченского государственного университета и Чеченского государственного педагогического института в Грозном. В 2008 году такую практику уже прошли 50 молодых специалистов из этих вузов.

Андрей Мучник,
специалист по связям с
общественностью
Представительства ЮНИСЕФ
на Северном Кавказе

ЮНИСЕФ

Тел.: (7 495) 933-88-18
Факс: (7 495) 933-88-19
www.unicef.ru





Всемирная организация здравоохранения

Публикации

Как спасти СОТНИ ТЫСЯЧ ДЕТСКИХ ЖИЗНЕЙ

Каждый день в мире в результате несчастных случаев погибают 2270 детей, из них тридцать пять – российских; это 830 000 смертей в год. При этом уровень смертности российских детей от травм в несколько раз выше, чем в странах Западной Европы. Между тем, по мнению экспертов Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и Детского фонда ООН (ЮНИСЕФ), пять из каждых шести несчастных случаев с летальным исходом можно предотвратить.



велосипедные шлемы, противопожарная сигнализация, недоступные для детей упаковки с лекарствами, – эти и многие другие меры упреждают возникновение ситуаций, представляющих потенциальную угрозу для детей.

Невозможно передать словами боль родителей, потерявших своего ребенка, особенно если трагедию можно было предотвратить. В докладе приводятся истории реальных людей, которым пришлось пережить потерю или длительное лечение своих детей. Эти истории придают сухим цифрам и статистике эмоциональное, человеческое измерение, напоминая, что все несчастья происходят сейчас и не где-то далеко, а совсем рядом.

Эти тревожные данные были оглашены на XVI съезде педиатров России, проходившем в феврале в столичном Международном торговом центре. Там практикующим врачам, ученым-медикам и журналистам был представлен Всемирный доклад о профилактике детского травматизма, подготовленный Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и Детским фондом ООН (ЮНИСЕФ). В состоявшейся на съезде пресс-конференции, посвященной этой теме, приняли участие представители Европейского Бюро ВОЗ, ЮНИСЕФ в России, Московского НИИ неотложной хирургии и травматологии, Союза педиатров России, а также Департамента обеспечения безопасности дорожного движения (ГИБДД) МВД России. Тот факт, что одним из содокладчиков на пресс-конференции был представитель ГИБДД Максим Белугин, говорит о внимании государственных структур к этой важной для ВОЗ проблематике.

Представленный в Москве доклад стал первым всемирным исследованием на тему детского травматизма. Документ подготовил коллектив, объединивший более 180 сотрудников ВОЗ и ЮНИСЕФ из 56 стран мира. При этом в сборе и обработке данных по России неоценимое содействие оказали региональные консультанты ВОЗ. Доклад призван повысить осознание масштабов и факторов риска детского травматизма, привлечь внимание к возможностям предотвращения детских травм и дать соответствующие рекомендации.

Вводная часть доклада начинается со строк: «Историческая Конвенция о правах ребенка, ратифицированная почти всеми правительствами мира, утверждает, что все дети имеют право на безопасные условия жизни и на защиту от травм и насилия». Их безопасность должны обеспечить взрослые с помощью согласованных действий. Специальные места для детей в транспорте, детское кресло в автомобиле,

Ситуация в мире

Основная тема доклада – гибель детей в результате несчастных случаев. Однако речь в нем идет не только о летальных исходах, но и о травмах разной степени тяжести, в том числе





приводящих к инвалидности. Согласно данным исследования «Глобальный надзор за детским неумышленным травматизмом», проведенного в четырех странах (Бангладеш, Колумбии, Египте и Пакистане), почти у половины детей младше 12 лет последствия травм сохраняются в той или иной форме. А среди детей, пострадавших от ожогов таких – 8 процентов.

Самый распространенный тип повреждений – черепно-мозговые травмы. Среди небольших травм, которым подвергаются дети, – порезы и ушибы. Мальчики погибают чаще, чем девочки по всем категориям неумышленного травматизма, за исключением ожогов. Это связано с тем, что они ведут себя более активно.

В докладе представлена информация о том, что наиболее уязвимыми являются дети из бедных семей и в бедных странах. Более 95% всех смертельных случаев происходит именно среди таких детей. В странах с высоким уровнем доходов летальным исходом заканчиваются 40% всех несчастных случаев.

По данным, опубликованным в докладе, за прошедшие три десятилетия многие страны с высоким уровнем доходов действительно сумели уменьшить уровень детской смертности от травм почти в два раза за счет реализации многосекторных подходов к профилактике детского травматизма. Многие страны имеют определенные стандарты и требования для оформления

различных товаров и услуг, например, бытовых товаров и химикатов. В ряде стран действует закон, требующий выпускать защищенную от детей упаковку с ядовитыми веществами, бытовыми химикатами и лекарственными препаратами. Подобные упаковки трудно открыть детям младше пяти лет, но легко – взрослым. Благодаря этой упаковке, малыш, привлеченный яркой бутылочкой с растворителем или отбеливателем, уже не сможет открыть его крышку и попробовать содержимое на вкус. Повсеместное обязательное использование только таких упаковок позволило существенно снизить количество отравлений. Отсюда напрашивается закономерный вывод: законодательство может и должно стать сильным инструментом профилактики травматизма. Впрочем, очень важно не только введение новых законов, но и строгое исполнение уже действующих.

Несмотря ни на что, число неумышленных травм среди детей по-прежнему остается очень большим и требует более серьезных профилактических мер. Особое внимание следует уделить необходимости снижения количества травм в результате дорожно-транспортных происшествий, которые составляют почти половину от числа всех неумышленных детских травм, занимая первое место среди причин детского травматизма. В дорожных авариях ежегодно погибают 260 тысяч детей и подростков, а еще 10 миллионов получают серьезные травмы. Иными словами, каждые две минуты в авариях на дорогах погибает один ребенок или подросток, а травмы получают еще 38. При этом из каждых десяти детей и подросток в мире, погибших в результате травм, четверых сбила машина или другое транспортное средство. Необходимы простые, но очень важные меры, помогающие предотвратить эти печальные последствия: создавать больше пешеходных переходов, ограничивать скорость в определенных районах... Например, в Малайзии введение отдельных полос дороги для мотоциклистов привело к сокращению аварий на 20 процентов.

Вода тоже опасна для детей. Каждые три минуты в мире тонет один ребенок. Ежегодно в воде находят смерть более 175 тысяч детей и подростков в возрасте до 19 лет. Еще 2-3 миллиона попадают в различные происшествия



на воде. Те дети, чью жизнь удалось спасти, часто нуждаются в пожизненной финансовой и медицинской помощи. В среднем по всему миру эта причина занимает третье место по числу смертельных случаев, но вот в Юго-Восточной Азии она главная. Число трагедий на воде можно уменьшить с помощью эффективных профилактических мероприятий. Например, закрыть места для купания, где есть риск утонуть, поставить изолирующие ограждения вокруг плавательных бассейнов, использовать спасательные жилеты и другие персональные спасательные средства, обеспечить присутствие спасателей в местах купания и так далее.

Не менее опасна для ребенка и другая стихия – огонь. Из ожогов различных типов самые опасные – ожоги огнем; они становятся причиной около 95% смертельных случаев. Ожоги жидкостью и контактные ожоги часто влекут за собой инвалидность. В мире каждый час 11 детей и подростков умирают от ожогов. Это более 95 тысяч смертей в год. Существует ряд испытанных и эффективных решений этой проблемы, помогающих уберечь детей от огня. Например, принятие и реализация законов о дымовой пожарной сигнализации, разработка стандартов для зажигалок, защищенных от использования детьми, и прочее.

Падения – это лишь двенадцатая по значимости причина смертности среди детей 5-9 и 15-19 лет. Однако каждый час в мире от этого погибают пять детей или подростков, а за год – 47 тысяч. Еще больше детей и подростков ломают ноги или получают травму головы. Что необходимо сделать, дабы избежать опасных ситуаций? Нужно перепроектировать детскую мебель и другие изделия, издать закон об уста-

новлении оконных решеток, использовать на лестницах входные калитки и поручни – эти и другие меры помогут сократить число несчастных случаев.

Итак, травмы можно и нужно предотвращать. В докладе представлены 8 направлений, по которым нужно действовать, чтобы создать безопасные условия для самых маленьких.

Положение в России

Об основных выводах доклада, необходимых мерах по профилактике детского травматизма и ситуации в России на пресс-конференции рассказал региональный советник ВОЗ в РФ Динеш Сети: «К сожалению, в Российской Федерации каждый четвертый летальный исход среди детей вызван травмами. Представляемый доклад призван показать, как мы можем бороться с травматизмом и осуществлять его профилактику, поскольку те страны, которые в течение долгих лет инвестировали в безопасность детей, уже приобрели большой опыт и готовы поделиться им с другими».

Как заявил представитель ЮНИСЕФ в РФ Бертран Бейнвель, участие ВОЗ, Союза педиатров России и ГИБДД в мероприятии свидетельствует о значимости проводимой ВОЗ работы. «Мы все очень обеспокоены тем, что уровень смертности детей в России в 3-5 раз выше, чем в странах Западной Европы, – говорил Бертран Бейнвель, – поэтому мы должны объединить свои усилия для борьбы с этим тем более, что именно в Москве в этом году пройдет первая Международная конференция по безопасности на дорогах».



Городская среда больше приспособлена для жизни взрослых людей. Однако в этом пространстве должны быть учтены и детские потребности. Необходимо создать более безопасную транспортную инфраструктуру, включая дороги вокруг школ и детских садов. Бертран Бейнвель рассказал о том, что ЮНИСЕФ разработал специальное пособие для детей «Живи интересно и безопасно». С помощью простых слов и ярких картинок эта книжка объясняет ребенку, как можно избежать различных опасностей. (Некоторые рисунки иллюстрируют эту статью – Ред.).

По словам представителя ГИБДД Максима Белугина, в результате дорожно-транспортных происшествий в России ежегодно погибают 4400 детей. В 2008 году каждое десятое дорожно-транспортное происшествие в



стране происходило с участием молодых людей, при этом более половины таких происшествий были связаны с наездом на пешеходов. Данные ведомства также свидетельствуют о том, что погибших детей-пассажиров в 2008 году оказалось больше, чем погибших детей-пешеходов.

После презентации доклада журналисты и врачи смогли задать свои вопросы по теме профилактики детского травматизма. Врачи интересовались обеспечением специальных полос для движения машин скорой помощи, созданием специального автопарка карет скорой помощи для детей, статистикой происшествий, связанных с огнем.

По итогам встречи участники из различных организаций обсудили возможности дальнейшего взаимного сотрудничества по обеспечению профилактики детского травматизма. Кстати, инициатива такой дискуссии принадлежала представителю ГИБДД. «Мы рады, что эта проб-

лема обсуждается на таком высоком уровне, – сказал Максим Белугин. – Со своей стороны мы готовы взаимодействовать с вашими организациями в проведении профилактических мероприятий, укреплять сотрудничество по другим направлениям. Мы также предлагаем ЮНИСЕФ и ВОЗ совместно провести день памяти жертв ДТП в качестве одной из мер по профилактике детского травматизма». В этот день желающие могут сдать кровь для пострадавших, провести различные акции памяти. Но это не просто день памяти, это еще и напоминание о необходимости быть осторожными как водителям, так и пешеходам.

Детям нужно растолковывать, что делать можно, а что – нет. И здесь трудно переоценить роль информации, подкрепляющей другие меры. Представитель ГИБДД сообщил, что по всей стране проводится множество информационно-образовательных мероприятий. Например, в разных городах России проходит конкурс «Безопасное колесо», задача которого воспитывать законопослушных участников дорожного движения. Для участия допускаются школьники 10-12 лет. А во Всероссийском детском центре «Орленок», что в Краснодарском крае, завершается строительство «Детского автогорода». Максим Белугин подчеркнул, что уже есть результаты проводимых мероприятий – наблюдается тенденция к снижению аварийности с детьми.

В вопросах, связанных с безопасностью жизни детей, нельзя проявлять равнодушие или незаинтересованность. Необходимо разрабатывать соответствующие стратегии, учить детей, принимать согласованные и обдуманные меры, которые помогут обезопасить маленьких людей, нуждающихся в защите.

**Елена Мухина,
Александр Панченко**

ВОЗ в России

Тел.: (7 495) 787-21-17

Факс: (7 495) 787-21-19

Эл. почта: whorus@who.org.ru

Интернет-сайты:

www.who.int и www.who.dk



Программа развития ООН

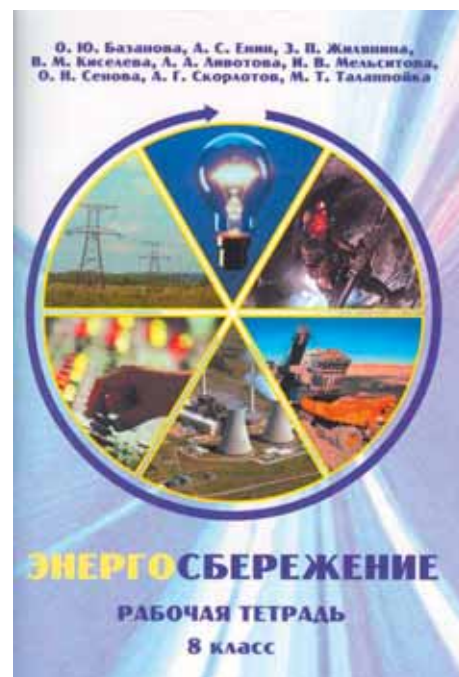
Энергосбережение: от глобальных целей до корпоративной и личной ответственности

По мнению эксперта Программы развития ООН, путь экономии энергии лежит через национальную политику и региональные решения



Этой статьей мы хотели бы открыть цикл материалов по вопросам изменения климата, устойчивого развития энергетики и энергоэффективности в России. Дело в том, что Программа развития ООН (ПРООН) в России реализует ряд проектов в этих областях с участием российских министерств и ведомств, Глобального экологического фонда (ГЭФ) и других партнеров. Глобальные экологические и экономические вызовы и заявленные приоритеты национальной политики делают такое направление одним из основных тематических приоритетов нашей работы.

Почему для России решение проблемы энергоэффективности особенно актуально? До последнего времени экономическое развитие страны постоянно шло в гору; подъем сопровождался ростом энергопотребления в промышленности, жилом и общественном секторах и сфере обслуживания. Этот процесс, в свою очередь, обнажил высокую удельную энергоемкость экономики. В России она превышает вдвое аналогичный среднемировой показатель, в 2,3 раза – удельную энергоемкость в США и в 3 раза – в развитых странах Европы и в Японии. Среди причин такого «первенства», кроме природно-климатических и географических условий, необходимо отметить структуру экономики, которая отличается высокой долей энергоемких производств (более 60% промышленности), ослабление государственных и неразвитость рыночных механизмов энергосбережения, относительно низкую стоимость энергоресурсов и значительный объем устаревших технологий и оборудования.



Высокая удельная энергоемкость снижает конкурентоспособность товаропроизводителей, требует привлечения дополнительных финансовых средств для энергообеспечения страны, вызывает значительный объем выбросов вредных веществ и парниковых газов в окружающую природную среду, и увеличивает расход невозобновляемых природных топливных ресурсов. Нехватка энергии может стать существенным фактором сдерживания экономического роста страны и уже остро ощущается в крупных городах. Актуальность проблемы лишь возрастает перед лицом мирового финансового и экономического кризиса, когда необходимо изыскивать и вовлекать все имеющиеся ресурсы для оптимизации расходов государства и бизнеса. Таким ресурсом является повышение энергоэффективности.

Кроме того, Россия вместе с другими государствами сталкивается с рисками глобального изменения климата, чье влияние на некоторые реги-

оны страны и отрасли экономики крайне велико. Россия взяла на себя международные обязательства по ограничению выбросов парниковых газов в рамках Конвенции ООН по изменению климата и Киотского протокола. Энергосберегающие мероприятия и повышение энергоэффективности являются серьезным вкладом в выполнение Россией этих обязательств и могут стать активом российских предприятий на углеродных рынках в рамках механизмов Киотского протокола.

Сегодня в России уже реализован ряд проектов ПРООН/ГЭФ по энергоэффективности в жилищном хозяйстве и общественных зданиях. Это «Сокращение основных барьеров на пути энергоэффективности в российском жилищном хозяйстве» – с Федеральным агентством по науке и инновациям; «Экономически эффективные энергосберегающие мероприятия в российском образовательном секторе» – с Министерством образования и науки РФ; «Система оказания надежных энергоэффективных коммунальных услуг» – с Центром энергоэффективности (ЦЭНЭФ). В 2008 году по инициативе ПРООН была подготовлена и утверждена новая межведомственная рамочная программа Глобального экологического фонда «Энергоэффективность в Российской Федерации» с участием Европейского банка реконструкции и развития и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) с общим объемом финансирования ГЭФ более 60 миллионов долларов США. Отвечая за общую координацию программы, ПРООН реализует три отдельных проекта: по энергоэффективности в области освещения, в сфере строительства и эксплуатации зданий, и по внедрению стандартов и маркировки энергоэффективности для бытового и технического оборудования. В их подготов-



ке участвуют Минэнерго России, Федеральное агентство по науке и инновациям и региональные администрации Северо-Западного Федерального округа.

Первый из трех проектов нацелен на преобразование отечественного рынка осветительного оборудования. Начнется он с реализации пилотных программ в Москве и Нижегородской области. В медицинских и образовательных учреждениях столицы на смену устаревшим трубчатым флуоресцентным лампам придут компактные люминесцентные. В Нижнем Новгороде проект будет нацелен на оптимизацию уличного освещения. Энергопотребление в зданиях образовательных и медицинских учреждений в Москве составляет примерно 850 гВт.ч./г, из них 250 гВт.ч./г. – освещение. Потенциал экономии такого типа освещения – около 40%, то есть когда проект завершится, энергопотребление сократится на 100 гВт.ч./г. В Нижнем Новгороде 99000 уличных ламп сейчас потребляют около 104 гВт.ч./г. К концу проекта будет достигнута экономия 50-70% = 62 гВт.ч./г. Сотрудничество с московским правительством будет прежде всего касаться жилого сектора, в котором внедрение энергосберегающих ламп сдерживается социально-психологическими аспектами и недостаточной осведомленностью населения.

Все проекты служат глобальной цели: снизить выбросы парниковых газов в атмосферу и тем самым предотвратить дальнейшие изменения климата на планете. На уровне наци-

ональной политики России они будут способствовать достижению поставленной правительством задачи – к 2020 году снизить энергоемкость ВВП на 40%. Для этого в проектах предусмотрены шаги по стимулированию преобразования рынка с целью продвижения энергоэффективных технологий, материалов и оборудования; сокращению нормативно-правовых, институциональных, информационных и технологических барьеров на пути энергоэффективности; созданию благоприятных условий для инвестирования в энергосберегающие проекты как в бюджетном, так и в частном секторе. Субъектам Российской Федерации программа демонстрирует эффективные технологические и организационные решения, что поможет им эффективно реализовать региональные программы и проекты энергосбережения. И немаловажно – образовательные программы ПРООН/ГЭФ, информирующие потребителей о преимуществах бережного использования энергии, помогут людям, осознать личную ответственность за расточительное расходование энергии и сохранение энергетических и природных ресурсов родной страны и планеты.

Наталья Олофинская,
Руководитель
Экологического отдела ПРООН

ПРООН

Тел.: (7 495) 787-21-00

Факс: (7 495) 787-21-01

Эл. почта: office@undp.ru

Интернет-сайт: www.undp.ru



Немецкие стипендии для беженцев в России

Когда Амаль приехала в Россию, ей было всего 12 лет, и у нее не было ничего – ни денег, ни крыши над головой, ни знакомых, ни возможности общаться из-за незнания русского языка. Неудивительно, что и сейчас девушка едва ли не с ужасом вспоминает тот уже далекий день, когда с родителями, братом и сестрой впервые оказалась на заснеженных улицах Санкт-Петербурга.

С тех пор Амаль прошла долгий путь. Спустя десятилетие, она учится на врача благодаря стипендии, предоставленной правительством Германии.

«До последнего момента я не верила, что моя мечта осуществится, и я смогу получить здесь, в России, высшее образование, – говорит Амаль, которая сейчас вместе с семьей живет в Москве. – Помогла мне программа DAFI».

DAFI – аббревиатура названия Академической программы для беженцев имени Альберта Эйнштейна. Ее с 1992 года финансирует министерство иностранных дел Федерального правительства Германии, а реализуется она в ряде стран, принимающих беженцев. В число таких стран входит и Россия. Главная цель программы состоит в том, чтобы дать возможность способным девушкам и юношам из числа беженцев получить профессиональное образование и использовать его для дальнейшего трудоустройства и социальной адаптации в странах убежища или по возвращении на родину.

С 1994 по 2001 год эта программа осуществлялась в Российской Федерации и Республике Беларусь. За этот период ее стипендиатами стали 170 молодых беженцев. Начиная с

2002 года, когда программа стала действовать только в России, 185 студентов и аспирантов смогли благодаря ей закончить университеты, институты и колледжи в Москве, Санкт-Петербурге и других регионах России.

В 2008-2009 учебном году по программе DAFI в учебных заведениях Москвы, Санкт-Петербурга, Иванова, Белгорода, Волгограда, Калязина и Махачкалы обучаются 26 студентов. Большинство стипендиатов – граждане Афганистана и стран Африки, меньшая часть – родом из государств Ближнего Востока и Азии.

Все эти студенты получают помощь в виде ежемесячной стипендии, либо оплаты обучения согласно контракту с учебным заведением. Помощь также может включать в себя частичное возмещение транспортных расходов или единовременную оплату сту-



Амаль, беженка из Ирака (справа), вместе с другими стипендиатами программы DAFI участвует в семинаре по профессиональной и социальной интеграции

дентам выпускных курсов для оформления дипломных работ.

При отборе стипендиатов приоритет отдается одаренным кандидатам, желающим продолжить обучение в таких прикладных сферах образования, как компьютерные технологии, педагогика, медицина, фармакология, инженерное дело, строительство, сельское хозяйство, химические технологии и связь.

Некоторые студенты получают второе образование – как, например, Лемма. Ей было два года, когда она со своей семьей приехала из Афганистана в Москву. Все члены ее семьи – родители, сестра и два брата – имеют в России статус беженца. Сейчас Лемме 21 год, она работает медсестрой в поликлинике «МАГИ Уймен Кэр Интернэшнл» – партнерской организации УВКБ ООН, которая оказывает медицинские услуги беженцам и лицам, ищущим убежище.

«Я получила медицинское образование, будучи стипендиаткой DAFI, и теперь работаю по специальности, – рассказывает Лемма, – но я продолжаю



фото Натальи Дерябиной, УВКБ ООН

учебу, теперь учусь заочно на юриста. Мне нужны юридические знания, поскольку я помогаю переводить в судах, где рассматриваются апелляции моих соотечественников, когда они получают отказ миграционных служб в предоставлении убежища».

Помимо предоставления стипендий, проект DAFI предусматривает и организацию молодежного клуба

для ребят из семей беженцев. Несколько раз в год проводятся традиционные встречи студентов, выпускников и будущих кандидатов-старшекласников, а также тренинги по профессиональной и социальной адаптации для студентов с целью содействия в дальнейшем трудоустройстве.

Все студенты являются членами Международного DAFI интернет-клуба, который имеет свой сайт «Образование для беженцев» (<http://www.refed.org>). На страницах этого сайта они имеют возможность рассказать о себе, своих друзьях, об успехах в учебе и трудностях, с которыми сталкиваются. Сайт помогает им найти друзей в разных странах мира и получить другую полезную информацию.

УВКБ ООН

Тел.: (7 495) 232-30-11

Факс: (7 495) 232-30-17/16

Эл. почта: rusmo@unbcr.org

Интернет-сайт: www.unbcr.ru



Общество

Для женщин язык мира – родной

2-3 февраля в Центральном Доме журналиста в Москве состоялся первый международный семинар «Женщины-журналисты как носительницы языка мира». Инициаторами встречи выступили Фонд защиты гласности и Союз журналистов России при поддержке Бюро ЮНЕСКО в Москве и Фонда Форда. Женщины, военные корреспонденты и фотографы из разных регионов мира, собрались для того, чтобы обсудить специфику работы в зонах конфликтов, обменяться опытом и продумать возможность создания своей межрегиональной сети.

Идея подобной встречи вызревала несколько лет. Еще в середине 90-х Ассоциация журналисток России организовала международную конференцию «Женщины в этно-политических конфликтах», собравшую работников СМИ стран Центральной и Восточной Европы и бывшего СССР. Опыт журналисток, освещающих войны и конфликты, не раз обсуждался на форумах ЮНЕСКО и Международной федерации журналистов. При этом выступав-

шие обращали внимание на общие черты такого опыта, пусть и приобретенного в разных регионах мира. В частности, женщины уделяют особое внимание судьбам гражданских лиц, женщин и детей, вовлеченных в конфликт; они чаще взаимодействуют с правозащитными и гражданскими организациями в зонах, переживших конфликт, совмещают журналистскую работу с правозащитной миссией, по долгу следят за судьбами героев.

Могут ли женщины-журналисты предложить некие новые стратегии освещения процессов восстановления мира после конфликта? Если да, то какие? Как ими могут воспользоваться коллеги из разных стран? На эти вопросы попытались ответить участники семинара.

Среди выступающих - журналистки из Израиля, Палестины, Индии, Непала, Шри-Ланки, Ирана, Таджикиста-



Фото-Александра Воробьева

Международный семинар «Женщины-журналисты как носительницы голоса мира»

на, Хорватии, Италии, США, России, Грузии, Украины, Бельгии, Латвии и Узбекистана.

Участников семинара приветствовал Генеральный секретарь Международной Федерации журналистов Айдан Уайт. Он рассказал о растущей роли журналистов в мире и, вместе с тем, о сохранении гендерного разрыва в оплате труда и реализации творческих возможностей, который присутствует во всех странах. «СМИ пока еще недостаточно говорят о положении женщин, о том, что переживают женщины в период конфликта. - отметил Айдан Уайт. - Эта информация и подходы, которые демонстрируют женщины-журналисты, меняют содержание журналистики наших дней. Женщины развивают принципы ответственной журналистики, не всегда стопроцентно нейтральной, которые представлены в новой международной инициативе «этическая журналистика». Современные СМИ не могут реализовать свой потенциал, не уделяя внимание этической составляющей нашей профессии».

С основным докладом «Женщины в мире конфликтов» выступила Глория Стайнем, журналистка и активистка по правам женщин в США, одна из создательниц журнала «Ms». Она напомнила, что встречи женщин воюющих сторон, в частности, Израиля и Палестины, происходят уже много лет, но политики игнорируют этот факт. «Конфликты не заканчиваются в момент, когда умолкают пушки. Для женщин конфликты продолжаются в другом пространстве. Я думаю, природа насилия - военного ли, домашнего ли - одинакова. Не случайно израильско-палестинская женская миротворческая программа началась с того,

что женщины обеих сторон после перемирия встретились в убежище для избитых жен. Искоренение насилия в семье - вот основа любого миротворческого процесса. И журналистки могут принять в нем деятельное участие. Конфликты никогда не прекратятся там, где процветает гендерное неравенство».

О своей работе в зоне конфликта рассказали палестинка Маджида Эль Бадш и корреспондент израильской газеты «Едиот Ахронот» Смадар Перри - она тридцать лет освещает мирные переговоры, последние годы пишет о женщинах-камикадзе. Продолжая поднятые ими темы, Директор Глобального форума по медиа-развитию Беттина Питерс предложила создать программу взаимодействия журналистов, работающих в горячих точках. «Этические стандарты и стандарты качества у мужчин и женщин одинаковы; нельзя говорить, что кто-то из них выполняет свои обязанности лучше, - констатировала г-жа Питерс. - При



Фото-Александра Воробьева

Глория Стайнем (США)

этом сотрудничество журналисток в зонах конфликта имеет очевидные выгоды. Им нужно быть в контакте, обмениваться информацией и заслуживающими доверия источниками. Кроме того, журналистки часто обладают лучшим пониманием ряда проблем, фокусируются на тех вопросах, которые не всегда широко обсуждаются при освещении конфликта».

Эти тезисы подтвердили рассказ тележурналистки и фотографа из Шри-Ланки Аномы Раджакаруны, анализ освещения конфликтов индийской журналистки Амму Джозеф и презентация «Женской инфотеки», возникшей в огне гражданского противостояния в бывшей Югославии. Инфотеку, собравшую уникальные свидетельства и истории женщин и предоставившую СМИ возможность увидеть скрытое от быстрого репортерского взгляда, представила ее создательница и директор Джурджа Кнежевич.

«Журналистки формируют «язык мирной коммуникации» в противовес бытующему в СМИ «языку вражды» во многих регионах, - считает итальянка Раффаелла Кьодо. - Важно обмениваться этим опытом, и здесь итальянские журналистки могут многому поучиться у журналисток Зимбабве. Это должно стать постоянной практикой, тогда смогут измениться содержание и формат современных СМИ».

Необходимость постоянного обмена информацией и журналистскими материалами отметили все участницы семинара. Эту задачу поможет решить новый веб-ресурс, создание которого планируется уже нынешней весной на русском и английском языках. Участницы диалога намерены провести интернет-конференцию, чтобы подробно обсудить стратегию дальнейшего взаимодействия. А на новую встречу решили собраться в начале мая в Турции в рамках международного форума журналистов «Формула доверия».

Надежда Ажгихина,
Секретарь
Союза журналистов России

ЮНЕСКО

Тел.: (7 495) 637-28-75

Факс: (7 495) 637-39-60

Интернет-сайт: www.unesco.ru

Summary

You can find the full version of the UN in Russia Bulletin in English at www.undp.ru or www.unrussia.ru (Documents)

UN / The Secretary-General Message on the World Day of Social Justice

For the United Nations, the pursuit of social justice for all is at the core of our global mission to promote development and human dignity, the Secretary-General says in his message on the World Day of Social Justice on 20 February. This year marks the first observance of the Day proclaimed in 2007 by the United Nations General Assembly. The observance is meant to underscore the importance of social justice as an ethical imperative that should guide all our work, Mr. Ban Ki-moon underlined.

UNDP / For Social Integration of People Living with HIV

According to the new UNDP report *'Living with HIV in Eastern Europe and the CIS: the Human Cost of Social Exclusion'*, discrimination and social isolation of people living with HIV undermine efforts aimed at combating AIDS. The importance of the report is that it suggests concrete measures in the areas of health, education and employment, which provide for the protection of rights of people living with HIV.

UNAIDS / United Team to Fight HIV in Russia

For over 10 years, UN agencies, together with national partners, have been fighting the HIV epidemic in Russia in the framework of the United Nations Joint Programme on HIV/AIDS. A major step forward in this cooperation was defining of joint UN priorities in combating HIV/AIDS in the Russian Federation and development of a Joint Action Plan for 2009-2010.

UNIC / Corporate Social Responsibility: Incentives Remain

UN in Russia publishes an abridged speech by Alexandre Gorelik, Head of the UN Information Centre in Moscow, at the corporate social responsibility (CSR) conference in Kiev on 27 January 2009. The speaker underlines the relevance of CSR for businesses as a component of strategic risks management even at times of crisis.

UNICEF / To Make Children Laugh: Socio-Psychological Help in Chechnya

According to surveys, over 80 percent of children in Chechnya need psychological help. Since 2006, UNICEF has supported socio-psychological centres for children in the republic where young people volunteer to help their peers.

WHO / To Save Hundreds of Thousands of Children's Lives

Every year, 830,000 children in the world die from accidents, while according to WHO and UNICEF experts, five out of six lethal outcomes could be prevented. A new report by WHO and UNICEF dedicated to this issue was presented at the XVI Congress of Paediatricians of Russia held in Moscow in February.

UNDP / Energy Saving: from Global Goals to Personal Responsibility

UNDP implements a number of projects in Russia in the area of energy saving and energy efficiency in cooperation with the Global Environmental Facility. Energy efficiency is a major issue in the country with economy characterised by high energy consumption.

UNHCR / German Scholarships for Refugees in Russia

Albert Einstein Academic Refugee Initiative (DAFI) sponsored by the German government since 1992 has been implemented in a number of host countries including Russia. The primary objective of this programme is to help deserving young refugees to pursue professional qualifications geared towards future employment and social integration in host countries or upon repatriation.

UNESCO / Women Journalists: Building Bridges across Conflicts

On 2-3 February 2009, the Central House of Journalists in Moscow hosted the first international seminar 'Women Journalists: Building Bridges across Conflicts' organized by the Glasnost Defence Foundation and the Russian Union of Journalists with the support of UNESCO Moscow Office and the Ford Foundation.

*Организация
Объединенных Наций*



Цели развития на пороге тысячелетия

Цели в области развития на пороге тысячелетия представляют собой программу по борьбе с бедностью и повышению уровня жизни, принятую представителями 191 страны-участницы ООН, включая Российскую Федерацию, на Саммите тысячелетия в сентябре 2000 г.

Цели в области развития на пороге тысячелетия (ЦРТ), каждая из которых должна быть достигнута к 2015 г., включают:

- | | |
|---------------|---|
| Цель 1 | Ликвидацию нищеты и голода |
| Цель 2 | Обеспечение всеобщего начального образования |
| Цель 3 | Поощрение равенства мужчин и женщин и расширение прав и возможностей женщин |
| Цель 4 | Сокращение детской смертности |
| Цель 5 | Улучшение охраны материнства |
| Цель 6 | Борьбу с ВИЧ/СПИДом, туберкулезом и другими заболеваниями |
| Цель 7 | Обеспечение устойчивого развития окружающей среды |
| Цель 8 | Формирование глобального партнерства в целях развития |